Playtive

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

SANDPIT WITH SUN SHADE & ICE CREAM PARLOUR

GB
SANDPIT WITH SUN SHADE & ICE CREAM PARLOUR
Assembly and safety instructions

SE
SANDLÅDA MED TAK OCH GLASSBAR
Monterings- och säkerhetsanvisningar

LT
SMĖLIO DĖŽĖ SU STOGELIU IR LEDAINE
Nurodymai dėl montavimo ir saugumo

LV
SMILŠU KASTE AR JUMTU UN ROTAĻU SALDĒJUMA STENDU
Montāžas un drošības norādījumi

FI
KATOLLINEN HIEKKALAATIKKO
Asennus- ja turvaohjeet

PL
PIASKOWNICA Z DACHEM I LODZIARNIĄ
Instrukcja montażu oraz bezpieczeństwa

EE
LIIVAKAST KOOS KATUSE JA JÄÄTISELETIGA
Montaaži- ja ohutusjuhised

DE AT CH
SANDKASTEN MIT DACH UND EISDIELE
Montage- und Sicherheitshinweise

IAN 375536_2104

FI PL LT LV

List of pictograms used

CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Sandpit With Sun Shade & Ice Cream Parlour

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

The product is only intended for private household use. This product is not intended for commercial use.

Scope of delivery

34 individual parts (1–16), 4a, 5a
4 corner connector 17
2 containers 18
1 roof 19
1 ground sheet 20
34 screws Ø 3.5 x 35 mm S1
6 screws Ø 3.5 x 30 mm S2
46 screws Ø 3 x 15 mm S3
6 screws Ø 8 x 48 mm S4
6 washers Ø 8 x 12 mm S5
4 nuts Ø 8.0 mm S6
2 plastic screws S7
2 washers S8
1 assembly and safety instructions

Safety notices

- **WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
- **WARNING.** Only for domestic use.
- **WARNING.** For outdoor use only.
- **WARNING.** This product is only suitable for children between 12 and 48 months of age.
- **WARNING.** Maximum weight capacity of the edge: 50 kg. Only one child at a time may sit on the edge.
- **WARNING.** All packaging are not part of the toy and for safety reasons should always be removed before it is handed over to children to play with.
- Retain packaging for future reference.
- The product is suitable for children aged from 1 year old.
- Assembly/ Disassembly and movement of the roof must only be carried out by adults due to the presence of small parts!.
- The knobs for the roof should be tightened very firmly before allowing children to play inside (fig. V).
- Around 140 kg of sand is required to reach the filling level of 12 cm.
- The product may become unstable if used incorrectly. This could result in injuries or property damage.
- During the assembly children must be kept away due to possible risk of injury.
- Do not use the product near open fire.
- Verify the product is stable before use.
- Be sure to set the product on a level and firm surface.
- Check the product for damage or wear before every use. Only use the product in good condition.
- Do not use the product if damage is visible or suspected.

⚠ **Risk of property damage!**
- We are not liable for accidents resulting from failure to comply with the above safety instructions or improper handling.
- The activity toy shall be placed on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- The toy shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Do not modify the product.
- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.

- Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.

Assembly

- It is recommanded to assemble this product and perform the installation of the roof cover by two adults.
- Do not fully tighten screws when assembling, tighten all screws when each section completed.
  Note: Remove all packaging materials from the product.
  Note: You will need an additional screwdriver in order to assemble the product.
- Follow the steps shown in figures A-V for the assemble of the product.

Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product only with a soft, dry cloth.
- Always store the product clean and dry and at room temperature after use.
- To help extend the life of this product it will need covering or sheltering during heavy rain and strong sunlight.
- Secure the product in extreme weather, e. g. strong wind. Store the product in protected areas.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.
Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 375536_2104) available as proof of purchase.
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Merkkien selitykset

CE	CE-merkillä vahvistetaan yhdenmukaisuus tuotteeseen sovellettavien EU-direktiivien kanssa.

Katollinen hiekkalaatikko

Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu laitteeseen ennen ensimmäistä käyttöönottoa. Lue sitä varten tämä käyttöohje ja turvallisuusohjeet. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja ilmoitetulla käyttöalalla. Säilytä käyttöohje paikassa, josta löydät sen aina. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan yksityistalouksissa. Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Toimituksen sisältö

34 yksittäistä osaa (1–16), 4a, 5a
4 kulmakappaletta 17
2 säiliötä 18
1 katto 19
1 pohja 20
34 ruuvia Ø 3,5 x 35 mm S1
6 ruuvia Ø 3,5 x 30 mm S2
46 ruuvia Ø 3 x 15 mm S3
6 ruuvia Ø 8 x 48 mm S4
6 aluslevyä Ø 8 x 12 mm S5
4 mutteria Ø 8,0 mm S6
2 muoviruuvia S7
2 aluslevyä S8
1 asennusohje

Turvallisuusohjeet

- **HUOMIO.** Käyttö ainoastaan aikuisen valvonnan alaisena.
- **HUOMIO.** Vain kotikäyttöön.
- **HUOMIO.** Vain ulkokäyttöön.
- **HUOMIO.** Tuote soveltuu vain 12–48 kuukauden ikäisille lapsille.
- **HUOMIO.** Ulkoreunan enimmäiskuormituspaino: 50 kg. Reunalla saa istua kerrallaan vain yksi lapsi.
- **HUOMIO.** Koska pakkaus- ja kiinnitysmateriaalit eivät ole osa lelua, ne tulisi aina poistaa turvallisuussyistä ennen kuin tuote annetaan lapsille.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten!
- Tuote soveltuu 1 vuotta täyttäneille lapsille.
- Katon saa asentaa/purkaa ja siirtää vain aikuinen henkilö, sillä pienet osat ovat vaaraksi lapsille.
- Kiristä katon molemmat kääntöruuvit tiukalle ennen kuin lapset saavat leikkiä tuotteella (kuva V).
- 12 cm:n täyttökorkeuden saavuttamiseksi tarvitaan noin 140 kg hiekkaa.
- Epäasiallisesti käytettynä tuote voi muuttua epävakaaksi. Tämä voi johtaa loukkaantumisiin tai ainevahinkoihin.
- Pidä lapset etäällä asennuspaikasta. Muutoin loukkaantumisvaara.
- Älä käytä tuotetta avotulen läheisyydessä.
- Tarkista ennen tuotteen käyttöönottoa, että se on riittävän tukeva.
- Aseta tuote tasaiselle ja tukevalle alustalle.
- Tarkista tuote aina ennen käyttöä, että siinä ei ole vaurioita tai kulumia. Käytä tuotetta vain moitteettomassa kunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä tai oletettuja vaurioita.

⚠ **Ainevahinkojen vaara!**
- Emme vastaa vahingoista, jotka johtuvat edellä mainittujen turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä tai virheellisestä käytöstä.
- Aseta aktiviteettilelu tasaiselle pinnalle vähintään 2 metrin etäisyydelle kaikista rakenteista ja esteistä, kuten aidoista, autotalleista, taloista, roikkuvista oksista, pyykkinaruista tai sähköjohdoista.
- Tuotetta ei saa asentaa betoni-, asfaltti- tai muille koville pinnoille.
- Tuotteeseen ei saa tehdä muutoksia!
- Tarkista kaikkien muttereiden ja ruuvien tukeva kiinnitys ja kiristä ne tarvittaessa.
- Tarkista kaikki suojukset ja ruuvit terävien reunojen varalta ja vaihda ne tarvittaessa uusiin.

- Vaihda vialliset osat uusiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Asennus

- Tuotteen sekä katon asennuksen tulisi suorittaa kaksi aikuista henkilöä.
- Älä kiristä ruuveja asennuksen aikana. Kiristä kaikki ruuvit vasta sitten, kun yksittäiset osat on valmiiksi asennettu.
  Huomautus: Poista kaikki pakkausmateriaalit tuotteesta.
  Huomautus: Tuotteen asennukseen tarvitaan lisäksi ruuvimeisseli.
- Suorita tuotteen asennus kuvien A–V osoittamalla tavalla.

Hoito ja säilytys

- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.
- Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Säilytä tuotetta käytön jälkeen aina kuivassa, huoneenlämpöisessä paikassa.
- Tuotteen käyttöiän pidentämiseksi se on peitettävä tai suojattava rankkasateella ja voimakkaassa auringonpaisteessa.
- Varmista tuotteen kiinnitys äärimmäisissä sääolosuhteissa kuten kovalla tuulella. Säilytä tuotetta suojatuissa tiloissa.

Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.

Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Jos tuote on virheellinen, sinulla on ostajana lakisääteiset oikeudet esittää vaatimuksia tuotteen myyjää kohtaan. Seuraavassa esitetty takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi.

Tuotteelle myönnetty takuu on voimassa 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuun voimassaolo alkaa tuotteen ostopäivästä. Säilytä aina alkuperäinen kassakuitti. Se toimii todisteena tehdystä ostoksesta.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi tai toimitamme tilalle uuden tuotteen harkintamme mukaan. Takuu raukeaa, jos tuote on vioittunut asiattoman käytön tai huollon vuoksi.

Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalissa käytössä ja siitä syystä pidetään kuluvina osina (esim. paristot) tai vaurioita särkyvissä osissa esim. kytkimessä, akuissa tai lasista valmistetuissa osissa.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (IAN 375536_2104) todisteena tekemästäsi ostoksesta.
Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä, kaiverruksesta, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta.
Jos havaitset tuotteessa toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun.
Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisajankohdasta.

Huoltopalvelu

FI **Huoltopalvelu Suomi**
Puhelin: 0800 913375
E-Mail: owim@lidl.fi

Teckenförklaring till använda piktogram

CE	CE-märket bekräftar överensstämmelse med de EU-direktiv som gäller för produkten.

Sandlåda med tak och glassbar

Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Gör dig bekant med produkten innan du använder den. Läs följande bruksanvisning och säkerhetsinformation. Använd endast produkten i enlighet med beskrivningen och för angivna ändamål. Förvara denna handledning på en säker plats. Överlämna även bruksanvisningen om du överlåter produkten till en tredje part.

Ändamålsenlig användning

Denna produkt är endast avsedd för användning i privata hushåll. Produkten är ej avsedd för yrkesmässig användning.

Leveransomfattning

34 enskilda delar (1–16), 4a, 5a
4 hörnkopplingar 17
2 behållare 18
1 tak 19
1 botten 20
34 skruvar Ø 3,5 x 35 mm S1
6 skruvar Ø 3,5 x 30 mm S2
46 skruvar Ø 3 x 15 mm S3
6 skruvar Ø 8 x 48 mm S4
6 underläggsbrickor Ø 8 x 12 mm S5
4 muttrar Ø 8,0 mm S6
2 plastskruvar S7
2 underläggsbrickor S8
1 monteringsanvisning

Säkerhetsinformation

- **OBS.** Användning under omedelbar uppsikt av vuxna personer.
- **OBS.** Endast för privat bruk.
- **OBS.** Endast för användning utomhus.
- **OBS.** Produkten är endast lämplig för barn från 12 till 48 månader.
- **OBS.** Maximal viktkapacitet för ytterkanten: 50 kg. Endast ett barn får sitta på kanten åt gången.
- **OBS.** Samtliga förpacknings- och monteringsmaterial är inga delar av produkten och bör av säkerhetsskäl alltid tas bort innan produkten lämnas över till barnen att leka med.
- Spara förpackningen för senare frågor!
- Produkten är lämplig för barn från och med 1 år.
- Montering / demontering och förflyttning av taket får endast utföras av vuxna eftersom de små delarna som finns utgör en risk för barn.
- Dra åt de två vridskruvarna på taket ordentligt innan du låter barn leka i produkten (se bild V).
- För att nå fyllningshöjden på 12 cm krävs cirka 140 kg sand.
- Vid icke fackmässig användning kan produkten förlora sin stabilitet. Detta kan orsaka person- eller materialskador.
- Håll alltid barn på avstånd från monteringsplatsen. Risk för personskador.
- Använd inte produkten i närheten av öppen eld.
- Förvissa dig om att produkten är stabil innan den används.
- Se till att produkten ställs på ett jämnt och stabilt underlag.
- Kontrollera produkten före varje användning med avseende på skador och slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick.
- Använd inte produkten om den har synliga skador eller du misstänker att den är skadad.

⚠ **Risk för materialskador!**
- Vi ansvarar inte för olyckor som inträffar på grund av den ovannämnda säkerhetsinformationen inte beaktas eller som orsakas av felaktig hantering.
- Placera aktivitetsleksaken på en plan yta minst 2 m från alla strukturer eller hinder, såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, klädstreck eller elektriska ledningar.
- Montera inte produkten på betong, asfalt eller andra hårda underlag.
- Förändra inte produkten!

- Kontrollera att alla muttrar och skruvar sitter ordentligt fast och dra åt vid behov.
- Kontrollera alla lock och skruvar med avseende på vassa kanter och byt ut dem vid behov.
- Ersätt defekta delar enligt tillverkarens anvisningar.

Montering

- Det rekommenderas att denna produkt och taket monteras av två vuxna personer.
- Dra inte åt skruvarna vid monteringen för hårt. Dra först åt skruvarna hårt när det enskilda delarna är färdigt monterade.
  Hänvisning: Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.
  Hänvisning: För montering av produkten behöver du en extra skruvmejsel.
- För montering av produkten följ stegen som visas på bilderna A–V.

Lagring och skötsel

- Använd inga skarpa eller aggressiva rengöringsmedel.
- Rengör produkten endast med en mjuk och torr duk.
- Förvara produkten efter användning alltid torr och i rumstemperatur.
- För att förlänga produktens livslängd måste den täckas över eller skyddas i kraftigt regn och solljus.
- Säkra produkten vid extrema väderförhållanden, t.ex. vid stark vind. Förvara produkten i skyddade utrymmen.

Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

Garanti

Denna produkt har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. Om fel uppstår på produkten gäller dina lagstadgade rättigheter gentemot säljaren. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti, som redovisas nedan.

Du erhåller 3 års garanti på denna produkt från och med köpdatum. Garantitiden börjar på inköpsdagen. Spara originalkvittot. Denna handling behövs som bevis för köpet.

Om ett material- eller tillverkningsfel uppstår på produkten inom 3 år från köpdatum, reparerar eller ersätter vi efter eget gottfinnande produkten utan extra kostnad. Denna garanti förfaller om produkten skadas, används på fel sätt eller inte underhålls.

Garantin gäller för material- eller tillverkningsfel. Denna garanti omfattar inte produktkomponenter som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som slitdelar (t.ex. batterier). Uteslutna är även skador på ömtåliga delar, som t.ex. brytare, batteripack eller delar tillverkade av glas.

Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (IAN 375536_2104) för att bevisa köpet.
Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.
Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.
När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

Service

SE **Service Sverige**
Tel.: 020791808
E-Mail: owim@lidl.se

FI **Service Finland**
Tel: 0800 913375
E-Mail: owim@lidl.fi

Legenda zastosowanych piktogramów

CE	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.

Piaskownica z dachem i lodziarnią

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Zawartość

34 pojedyncze elementy (1–16), 4a, 5a
4 łączniki narożne 17
2 pojemniki 18
1 dach 19
1 spód 20
34 śruby Ø 3,5 x 35 mm S1
6 śrub Ø 3,5 x 30 mm S2
46 śrub Ø 3 x 15 mm S3
6 śrub Ø 8 x 48 mm S4
6 podkładek Ø 8 x 12 mm S5
4 nakrętki Ø 8,0 mm S6
2 śruby z tworzywa sztucznego S7
2 podkładek S8
1 instrukcja montażu

Wskazówki bezpieczeństwa

- **UWAGA.** Używanie wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.
- **UWAGA.** Tylko do użytku domowego.
- **UWAGA.** Produkt jest przeznaczony wyłącznie do używania na zewnątrz.
- **UWAGA.** Ten produkt jest przeznaczony tylko dla dzieci w wieku od 12 do 48 miesięcy.
- **UWAGA.** Maksymalny udźwig krawędzi zewnętrznej: 50 kg. Na krawędzi może każdorazowo siedzieć tylko jedno dziecko.
- **UWAGA.** Wszystkie materiały opakowaniowe i mocujące nie stanowią części zabawki i z przyczyn bezpieczeństwa zawsze należy je usunąć przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.
- Zachować opakowanie w razie późniejszych pytań!
- Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 1 roku życia.
- Montaż / Demontaż i przesuwanie dachu mogą być przeprowadzane wyłącznie przez osoby dorosłe, ponieważ występujące małe części mogą stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci.
- Bardzo mocno przykręcić obie śruby obrotowe na dachu przed dopuszczeniem dziecka do zabawy w produkcie (patrz rys. V).
- Aby osiągnąć wysokość napełnienia 12 cm, wymagane jest 140 kg piasku.
- W razie niezgodnego z przeznaczeniem użycia produkt mógłby stać się niestabilny. Może to prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub szkód rzeczowych.
- Podczas montażu należy dopilnować, by w miejscu montażu nie było dzieci. W przeciwnym wypadku występuje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Przed użyciem należy sprawdzić właściwą stabilność produktu.
- Należy uważać na to, aby produkt stał na równym i stabilnym podłożu.
- Produkt należy sprawdzić przed każdym użyciem pod kątem uszkodzenia lub zużycia. Produktu należy używać tylko jeśli jest w nienagannym stanie.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń lub przypuszczenia, że takie mogą być.

⚠ **Niebezpieczeństwo powstania szkód materialnych!**
- Nie odpowiadamy za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem wyżej wymienionych wskazówek bezpieczeństwa lub niewłaściwym obchodzeniem się.
- Ustawić zabawkę aktywizującą na równej powierzchni przynajmniej 2 m od każdej struktury i każdej przeszkody jak np. płoty, garaże, domy, wystające gałęzie, sznurki na pranie lub przewody elektryczne.
- Nie montować produktu na betonie, asfalcie lub innych twardych powierzchniach.
- Nie zmieniać produktu!
- Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie śruby i nakrętki są mocno dokręcone i w razie konieczności dokręcić je.
- Sprawdzać wszystkie osłony i śruby pod kątem ostrych krawędzi i w razie konieczności wymienić je.
- Uszkodzone elementy wymienić zgodnie z instrukcjami producenta.

Montaż

- Zaleca się, aby ten produkt oraz osłonę dachową zmontowały dwie osoby dorosłe.
- Przy montażu nie dokręcać śrub. Dokręcić wszystkie śruby, gdy poszczególne części są trwale zamontowane.
  Wskazówka: Usunąć materiały opakowaniowe z produktu.
  Wskazówka: Do montażu produktu potrzebne są śrubokręt i wiertarka.
- W celu zmontowania produktu postępować wg kroków pokazanych na rysunkach A–V.

Pielęgnacja i przechowywanie

- Nie należy używać ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą szmatką.
- Produkt po użyciu należy zawsze przechowywać w suchym miejscu i w temperaturze pokojowej.
- Aby przedłużyć trwałość tego produktu, w razie mocnego deszczu i mocnych promieni słonecznych musi być osłonięty lub ochroniony.
- W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy mocnym wietrze, należy zabezpieczyć produkt. Produkt przechowywać w chronionym pomieszczeniu.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 375536_2104) jako dowód zakupu.
Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.
W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.
Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

PL **Serwis Polska**
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

Naudojamų piktogramų reikšmės

CE	CE ženklas patvirtina, kad produktas atitinka jam taikomas ES direktyvas.

Smėlio dėžė su stogeliu ir ledaine

Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminys. Prieš pradėdami naudotis šiuo gaminiu, iš pradžių su juo susipažinkite. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus. Naudokite šį gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje. Perduodami gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus!

Naudojimas pagal paskirtį

Šis produktas skirtas tik privačioms reikmėms. Produktas neskirtas komerciniams tikslams.

Tiekiamas rinkinys

34 atskiros detalės (1–16), 4a, 5a
4 kampinės jungtys 17
2 indeliai 18
1 stogelis 19
1 dugnas 20
34 varžtai Ø 3,5 x 35 mm S1)
6 varžtai Ø 3,5 x 30 mm S2)
46 varžtai Ø 3 x 15 mm S3
6 varžtai Ø 8 x 48 mm S4
6 poveržlės Ø 8 x 12 mm S5
4 veržlės Ø 8,0 mm S6
2 plastikiniai varžtai S7
2 overžlės S8
1 surinkimo instrukcija

Saugos nurodymai

- **DĖMESIO.** Naudoti galima tik tada, kai šalia yra prižiūrintys suaugusieji.
- **DĖMESIO.** Tik buitinėms reikmėms.
- **DĖMESIO.** Galima naudoti tik lauke.
- **DĖMESIO.** Šis produktas skirtas tik 12–48 mėnesių vaikams.
- **DĖMESIO.** Išorinės briaunos didžiausiasis išlaikomas svoris: 50 kg. Ant briaunos vienu metu gali sėdėti tik vienas vaikas.
- **DĖMESIO.** Visos pakuotės ir tvirtinimo medžiagos nėra žaislo dalis ir saugos sumetimais jas visada reikėtų pašalinti prieš leidžiant vaikams žaisti su produktu.
- Išsaugokite pakuotę – jos prireiks, jei vėliau kiltų klausimų dėl produkto!
- Produktas skirtas vaikams nuo 1 metų.
- Surinkti / išrinkti ir perkelti stogelį gali tik suaugusieji, nes mažos stogelio dalys kelia vaikams pavojų.
- Prieš leisdami vaikams žaisti produkte, labai gerai priveržkite abu stogelio prisukamuosius varžtus (žr. V pav.).
- Kad produktas būtų pripildytas iki 12 cm aukščio, prireiks apie 140 kg smėlio.
- Netinkamai naudojamas produktas gali tapti nestabilus. Kyla pavojus susižaloti ar patirti materialinės žalos.
- Pasirūpinkite, kad surenkant produktą vaikai būtų atokiai nuo surinkimo vietos. Kitaip kyla pavojus susižaloti.
- Nenaudokite produkto arti atviros ugnies.
- Prieš naudodami produktą įsitikinkite, ar produktas tikrai stabilus.
- Pasirūpinkite, kad produktas stovėtų ant lygaus ir tvirto pagrindo.
- Kas kartą prieš naudodami produktą patikrinkite, ar jis nepažeistas ir nenusidėvėjo. Naudokite tik nepriekaištingos būklės produktą.
- Nenaudokite produkto, jei matote pažeidimų ar numanote, kad jų gali būti.

⚠ **Materialinės žalos pavojus!**
- Neprisiimame atsakomybės už nelaimingus atsitikimus, įvykusius nesilaikius pirmiau aprašytų saugos nurodymų ar netinkamai naudojus produktą.
- Šį aktyvumą skatinantį žaislą pastatykite ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m atstumu nuo bet kokių konstrukcijų ir kliūčių, pvz., tvorų, garažų, namų, nusvirusių šakų, skalbinių virvių ar elektros laidų.
- Nestatykite produkto ant betono, asfalto arba kokio nors kito kieto paviršiaus.
- Nekeiskite produkto!
- Patikrinkite, ar visos veržlės ir varžtai tvirtai priveržti ir prireikus juos priveržkite.
- Patikrinkite visus gaubtus ir varžtus, ar jų briaunos neaštrios ir prireikus juos pakeiskite.
- Dalis su trūkumais pakeiskite vadovaudamiesi gamintojo nurodymais.

Surinkimas

- Rekomenduojame šio produkto ir stogelio surinkimo darbus atlikti dviems suaugusiesiems.
- Surinkdami varžtų tvirtai nepriveržkite. Visus varžtus tvirtai priveržkite tik surinkę visas atskiras dalis.
  Nurodymas: nuimkite nuo produkto visas pakuotės medžiagas.
  Nurodymas: produktui surinkti papildomai prireiks atsuktuvo.
- Produktą surinkite atlikdami A–V paveikslėliuose pavaizduotus veiksmus.

Priežiūra ir laikymas

- Nenaudokite aštrių ar agresyvių valymo priemonių.
- Produktą valykite tik minkšta, sausa šluoste.
- Panaudoję produktą, visada laikykite jį sausoje vietoje, kambario temperatūroje.
- Norėdami prailginti šio produkto naudojimo trukmę, turite jį uždengti arba apsaugoti nuo stipraus lietaus ar tiesioginių saulės spindulių.
- Esant kraštutinėms oro sąlygoms, pvz., labai stipriam vėjui, produktą pritvirtinkite. Nenaudojamą produktą laikykite uždarose patalpose.

Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

Garantija

Šis gaminys buvo kruopščiai pagamintas laikantis griežtų kokybės reikalavimų ir prieš tiekiant sąžiningai patikrintas. Aptikę šio gaminio defektą, galite kreiptis į jo pardavėją ir pasinaudoti įstatymais apibrėžtomis jūsų teisėmis. Šių teisių neapriboja toliau aprašyta mūsų teikiama garantija.

Suteikiame šio gaminio 3 metų garantiją nuo pirkimo dienos. Garantinis laikotarpis įsigalioja pirkimo dieną. Prašome išsaugoti originalų pirkimo čekį. Jo gali prireikti pirkimui įrodyti.

Jei per 3 metus nuo pirkimo dienos aptiksite šio gaminio medžiagų ar gamybos defektą, jis bus nemokamai jums sutaisytas ar pakeistas (mūsų pasirinkimu). Ši garantija netenka galios, jei gaminys buvo pažeistas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas.

Garantija apima medžiagų ar gamybos defektus. Ši garantija negalioja gaminio dalims, kurios įprastai susidėvi (pvz., baterijoms), todėl laikomos susidėvinčiomis dalimis, ar lūžtančių dalių, pvz., jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų detalių, pažeidimams.

Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 375536_2104).
Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.
Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

Klientų aptarnavimas

LT **Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva**
Tel.: 880033500
El. paštas: owim@lidl.lt

Kasutatud piktogrammide tähendused	
CE	CE-märgis kinnitab vastavust toote kohta kohaldatavate ELi direktiividele.

Liivakast koos katuse ja jäätiseletiga

Sissejuhatus

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgekvaliteedilise toote. Tutvuge tootega enne selle esmast kasutusele võtmist. Selleks lugege tähelepanelikult läbi allolev kasutusjuhend ja ohutusnõuded. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Hoidke see kasutusjuhend kindlalt teadaolevas kohas alles. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

Sihtotstarbekohane kasutamine

Toode on ette nähtud ainult eramajapidamistes kasutamiseks. Toode ei ole ette nähtud kommertskasutuseks.

Tarnekomplekt

34 üksikosa (1–16), 4a, 5a
- 4 nurkühendust 17
- 2 mahutit 18
- 1 katus 19
- 1 põhi 20

34 polti, Ø 3,5 x 35 mm S1
- 6 polti, Ø 3,5 x 30 mm S2

46 polti, Ø 3 x 15 mm S3
- 6 polti, Ø 8 x 48 mm S4
- 6 alusseibi, Ø 8 x 12 mm S5
- 4 mutrit, Ø 8,0 mm S6
- 2 plastkruvi S7
- 2 alusseibi S8
- 1 montaažijuhend

Ohutusjuhised

- **HOIATUS.** kasutada ainult täiskasvanute vahetu järelevalve all.
- **HOIATUS.** ainult koduseks kasutamiseks.
- **HOIATUS.** ainult välitingimustes kasutamiseks.
- **HOIATUS.** käesolev toode sobib ainult lastele vanuses 12 kuni 48 kuud.
- **HOIATUS.** välisserva maksimaalne kaalu vastuvõtuvõime: 50 kg. Serval tohib istuda korraga vaid üks laps.
- **HOIATUS.** ükski pakendi- ja kinnitusmaterjal ei ole mänguasja koostisosa ning need tuleks ohutusest tingituna alati eemaldada, enne kui toode lastele mängimiseks üle antakse.
- Hoidke pakend hilisemateks päringuteks alles!
- Toode sobib lastele alates 1 aasta vanusest.
- Katuse montaaži / demontaaži ja liigutamist tohib ette võtta ainult täiskasvanute poolt, kuna olemasolevad väikedetailid kujutavad endast laste jaoks ohtu.
- Keerake mõlemad katuse küljes olevad pöördkruvid väga kindlalt kinni, enne kui te lastel toote sees mängida lasete (vaata joonist V).
- Selleks et saavutada 12 cm täitekõrgust, läheb tarvis ligikaudu 140 kg liiva.
- Asjatundmatu kasutamise korral võib toode ebastabiilseks muutuda. See võib põhjustada vigastusi või ainelisi kahjustusi.
- Hoidke lapsed montaaži ajal montaažikohast eemal. Vastasel korral tekib vigastuste oht.
- Ärge kasutage toodet lahtise tule läheduses.
- Jälgige enne toote kasutamist selle õiget stabiilsust.
- Jälgige seda, et asetaksite toote tasasele ja stabiilsele aluspinnale.
- Kontrollige toode enne igat kasutuskorda üle, et sellel ei oleks kahjustusi ega kulumist. Kasutage toodet ainult siis, kui see on laitmatus seisukorras.
- Ärge toodet kasutage, kui sellel on nähtavaid või oletatavaid kahjustusi.

⚠ **Aineliste kahjustuste oht!**
- Me ei vastuta õnnetuste eest, mis on tekkinud ülaltoodud ohutusjuhiste eiramise või vale käsitsemise tagajärjel.
- Pange aktiivse tegutsemise mänguasi üles tasasele pinnale vähemalt 2 m kaugusele igast struktuurist ja igast takistusest, nagu näiteks taradest, garaažidest, majadest, kohalrippuvatest okstest, pesunööridest või elektriliinidest.
- Ärge monteerige toodet betooni, asfaldi ega mõne muu kõva pealispinna peale.

- Ärge muutke toodet!
- Kontrollige üle kõigi mutrite ja poltide kindel ist ning keerake need vajaduse korral kinni.
- Kontrollige üle kõik katted ja poldid, et ei leiduks teravaid servi, ning vajaduse korral asendage need.
- Asendage defektsed osad vastavalt tootja juhistele.

Montaaž

- Käesolevat toodet ning katusekatet soovitatakse lasta monteerida kahe täiskasvanu poolt.
- Ärge keerake polte montaaži ajal tugevalt kinni. Keerake kõik poldid tugevalt kinni siis, kui üksikud osad on valmis monteeritud.
  Juhis: eemaldage tootelt kõik pakkematerjalid.
  Juhis: toote montaažiks vajate te täiendavat kruvikeerajat.
- Järgige toote montaažiks joonistel A–V näidatud samme.

Hooldus ja hoiulepanek

- Ärge kasutage teravaid ega agressiivseid puhastusvahendeid.
- Puhastage toodet ainult pehme kuiva lapiga.
- Pärast kasutamist hoidke toodet alati kuivas kohas, toatemperatuuril.
- Et selle toote kasutuskestust pikendada, peab see tugeva vihma ja tugeva päikesekiirguse korral olema kinni kaetud või kaitstud.
- Kindlustage toode äärmuslike ilmastikutingimuste korral, nt tugeva tuule korral. Pange toode hoiule kaitstud ruumidesse.

Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.

Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.

Garantii

Toode on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ja on enne tarnimist hoolikalt üle kontrollitud. Kui sellel tootel esineb puudusi, on teil seaduslik õigus nende lahendamiseks müüja poole pöörduda. Neid seadusega ettenähtud õigusi ei piira meie allpool esitatud garantiitingimused.

Sellel tootel on 3-aastane garantii alates selle ostuhetkest. Garantii hakkab kehtima ostukuupäevast. Palun hoidke originaal-kaastšekk alles. See dokument tõestab ostu sooritamist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul materjali- või tootmisvigu, parandame või asendame (meie enda valikul) toote teie jaoks tasuta. Garantii ei kehti, kui toodet on kahjustatud, valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii kehtib materjali- ja tootmisvigade korral. See garantii ei laiene tooteosadele, mis tavalisel kasutamisel kuluvad (nt patareid) ja mida seetõttu käsitletakse kuluosadena ning kergesti purunevate osade kahjustustele, nt lülititele, akudele või klaasist valmistatud osadele.

Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (IAN 375536_2104). Toote numbri leiate tüübisildilt, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.
Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.
Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

Teenindus

(EE) **Teenindus Eestis**
Tel: 8000049110
E-posti aadress: owim@lidl.ee

Izmantoto piktogrammu skaidrojums	
CE	CE marķējums apliecina izstrādājuma atbilstību piemērojamo ES direktīvu prasībām.

Smilšu kaste ar jumtu un rotaļu saldējuma stendu

Levads

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlējies augstas kvalitātes izstrādājumu. Pirms pirmās lietošanas reizes iepazistiet šo izstrādājumu. Rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Uzglabājiet šo instrukciju drošā vietā. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzi arī visu dokumentāciju.

Paredzētais lietojums

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai privātās mājsaimniecībās. Izstrādājums nav paredzēts komerciālai izmantošanai.

Piegādes komplektācija

34 atsevišķas detaļas (1–16), 4a, 5a
- 4 stūru savienojumi 17
- 2 tvertnes 18
- 1 jumts 19
- 1 grīda 20

34 skrūves Ø 3,5 x 35 mm S1
- 6 skrūves Ø 3,5 x 30 mm S2

46 skrūves Ø 3 x 15 mm S3
- 6 skrūves Ø 8 x 48 mm S4
- 6 paplāksnes Ø 8 x 12 mm S5
- 4 uzgriežņi Ø 8,0 mm S6
- 2 plastmasas skrūves S7
- 2 paplāksnes S8
- 1 montāžas instrukcija

Drošības norādījumi

- **UZMANĪBU.** Lietot tikai tiešā pieaugušo uzraudzībā.
- **UZMANĪBU.** Tikai lietošanai mājas apstākļos.
- **UZMANĪBU.** Tikai lietošanai ārpus telpām.
- **UZMANĪBU.** Šis izstrādājums ir piemērots tikai bērniem vecumā no 12 līdz 48 mēnešiem.
- **UZMANĪBU.** Ārējās malas maksimālā svara noslodze: 50 kg. Uz malas drīkst sēdēt tikai viens bērns.
- **UZMANĪBU.** Visi iepakojuma un stiprinājumu materiāli ir rotaļlietas sastāvdaļas un drošības nolūkā ir jāņem, pirms izstrādājums tiek nodots bērniem, lai rotaļātos.
- Saglabājiet iepakojumu vēlākām uzziņām!
- Izstrādājums ir piemērots bērniem no 1 gada vecuma.
- Jumta montāžu / demontāžu un pārvietošanu atļauts veikt tikai pieaugušajiem, jo mazās detaļas apdraud bērnus.
- Ļoti cieši pievelciet jumta griežamās skrūves pirms bērni sāk rotaļāties izstrādājumā (skatiet V att.).
- Lai sasniegtu 12 cm uzpildes augstumu, nepieciešami aptuveni 140 kg smilšu.
- Nepareizas lietošanas gadījumā izstrādājums var kļūt nestabils. Tas var radīt savainojumus vai mantas bojājumu.
- Montāžas laikā neļaujiet bērniem tuvoties montāžas vietai. Pretējā gadījumā pastāv savainošanās risks.
- Nelietojiet izstrādājumu atklātas liesmas tuvumā.
- Pirms izstrādājuma lietošanas pārbaudiet tā stabilitāti.
- Novietojiet izstrādājumu tikai uz līdzenas un stabilas pamatnes.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts vai nodilis. Lietojiet izstrādājumu tikai nevainojamā stāvoklī.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja ir redzami, vai tiek nojausti bojājumi.

⚠ **Mantas bojājumu risks!**
- Mēs neesam atbildīgi par nelaimes gadījumiem, kas rodas iepriekš minēto drošības norādījumu neievērošanas dēļ vai nepareizas lietošanas rezultātā.
- Novietojiet aktivitāšu rotaļlietu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no jebkuras konstrukcijas un šķēršļa, piemēram, žogiem, garāžām, mājām, nokareniem zariem, veļas auklām vai elektriskajiem vadiem.
- Neuzstādiet izstrādājumu uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām.
- Neveiciet izstrādājumam izmaiņas!
- Pārbaudiet, vai visi uzgriežņi un skrūves ir cieši pievilktas, un nepieciešamības gadījumā pievelciet.
- Pārbaudiet, vai nevienam pārsegumam un skrūvēm nav asu malu, un nepieciešamības gadījumā nomainiet šīs detaļas.
- Nomainiet bojātas detaļas saskaņā ar ražotāja instrukcijām.

Montāža

- Ieteicams šo izstrādājumu, kā arī jumta pārsegumu uzstādīt diviem pieaugušajiem.
- Montāžas laikā nepievelciet skrūves pārāk cieši. Pievelciet visas skrūves, kad ir pabeigta atsevišķo detaļu montāža.
  Norāde: noņemiet no izstrādājuma visus iepakojuma materiālus.
  Norāde: izstrādājuma montāžai jums ir nepieciešams papildu skrūvgriezis.
- Lai veiktu izstrādājuma montāžu, ņemiet vērā attēlos A–V norādītās darbības.

Kopšana un uzglabāšana

- Tīrīšanai neizmantojiet asus vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Regulāri tīriet izstrādājumu tikai ar mīkstu, sausu drānu.
- Pēc lietošanas glabājiet izstrādājumu vienmēr sausu un istabas temperatūrā.
- Lai pagarinātu šī izstrādājuma darbmūžu, stipra lietus un spēcīga saules starojuma gadījumā to nepieciešams apklāt vai aizsargāt.
- Nostipriniet izstrādājumu ekstrēmos laika apstākļos, piemēram, spēcīga vēja gadījumā. Uzglabājiet izstrādājumu drošās telpās.

Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.

Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.

Garantija

Izstrādājums ir rūpīgi ražots saskaņā ar stingrām kvalitātes prasībām un pirms piegādes atbilstoši pārbaudīts. Ja izstrādājumam ir trūkumi, jums ir likumīgas tiesības iesniegt sūdzības izstrādājuma pārdevējam. Turpmāk sniegtie garantijas nosacījumi neierobežo šīs jūsu likumīgās tiesības.

Izstrādājumam tiek piemērota 3 gadu garantija kopš pirkuma datuma. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Lūdzu, uzglabājiet oriģinālo kases čeku drošā vietā. Šis dokuments ir nepieciešams kā pirkuma apliecinājums.

Ja 3 gadu laikā kopš izstrādājuma pirkuma datuma rodas materiāla vai ražošanas trūkums, izstrādājums tiks – pēc mūsu izvēles – bez maksas salabots vai nomainīts. Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums ir sabojāts, tiek izmantots vai apkopts nepiemērotā veidā.

Garantijas atlidzība attiecas uz materiāla vai ražošanas kļūdām. Garantija neattiecas uz izstrādājuma daļām, kas normālos apstākļos ar laiku nolietojas (piemēram, baterijas) vai ir dilstošas daļas, kā arī uz plistošu daļu bojājumiem (piemēram, slēdži, akumulatori vai daļas, kas ražotas no stikla).

Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes:

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiet kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 375536_2104).
Izstrādājuma numurs norādīts tipa pļāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmugurē vai apakšā.
Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.
Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

Serviss

(LV) **Serviss Latvijā**
Tālr.: 80005811
E-pasts: owim@lidl.lv

Legende der verwendeten Piktogramme	
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

Sandkasten mit Dach und Eisdiele

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang

34 Einzelteile (1–16), 4a, 5a
- 4 Eckverbinder 17
- 2 Behälter 18
- 1 Dach 19
- 1 Boden 20

34 Schrauben Ø 3,5 x 35 mm S1
- 6 Schrauben Ø 3,5 x 30 mm S2

46 Schrauben Ø 3 x 15 mm S3
- 6 Schrauben Ø 8 x 48 mm S4
- 6 Unterlegscheiben Ø 8 x 12 mm S5
- 4 Muttern Ø 8,0 mm S6
- 2 Kunststoffschrauben S7
- 2 Unterlegscheiben S8
- 1 Montageanleitung

Sicherheitshinweise

- **ACHTUNG.** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- **ACHTUNG.** Nur für den Hausgebrauch.
- **ACHTUNG.** Nur zur Anwendung im Außenbereich.
- **ACHTUNG.** Dieses Produkt ist nur für Kinder im Alter von 12 bis 48 Monaten geeignet.
- **ACHTUNG.** Maximale Gewichtskapazität der Außenkante: 50 kg. Es darf jeweils nur ein Kind auf der Kante sitzen.
- **ACHTUNG.** Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor das Produkt den Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Verpackung für spätere Rückfragen aufbewahren!
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 1 Jahr.
- Die Montage / Demontage und Bewegung des Daches darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, weil die vorhandenen Kleinteile eine Gefahr für Kinder darstellen.
- Ziehen Sie die beiden Drehschrauben am Dach sehr fest an, bevor Sie Kinder im Produkt spielen lassen (siehe Abb. V).
- Um die Füllhöhe von 12 cm zu erreichen, sind etwa 140 kg Sand erforderlich.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch könnte das Produkt instabil werden. Dies kann zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen.
- Während der Montage Kinder vom Montageort fern halten. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
- Achten Sie darauf, das Produkt auf einen ebenen und stabilen Untergrund zu stellen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar oder vermutet werden.

⚠ **Gefahr der Sachbeschädigung!**

- Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.
- Stellen Sie das Aktivitätsspielzeug auf einer ebenen Fläche mindestens 2 m von jeder Struktur und jedem Hindernis wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen entfernt auf.
- Montieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche.
- Verändern Sie das Produkt nicht!
- Überprüfen Sie alle Muttern und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie diese bei Bedarf fest.
- Überprüfen Sie alle Abdeckungen und Schrauben auf scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Ersetzen Sie defekte Teile gemäß der Anweisungen des Herstellers.

Montage

- Es wird empfohlen, dieses Produkt sowie die Dachabdeckung von zwei Erwachsenen montieren zu lassen.
- Ziehen Sie die Schrauben bei der Montage nicht fest an. Ziehen Sie alle Schrauben fest, wenn die einzelnen Teile fertig montiert sind.
  Hinweis: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
  Hinweis: Für die Montage des Produkts benötigen Sie einen zusätzlichen Schraubendreher.
- Befolgen Sie für die Montage des Produkts die in den Abbildungen A-V gezeigten Schritte.

Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt nach dem Gebrauch immer trocken und bei Zimmertemperatur.
- Um die Lebensdauer dieses Produkts zu verlängern, muss es bei starkem Regen und starker Sonneneinstrahlung abgedeckt oder geschützt werden.
- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind, das Produkt. Lagern Sie das Produkt in geschützten Räumen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 375536_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

3

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG06951
Version: 12 / 2021

Last Information Update · Tietojen tila · Informationsstatus
Stan informacji · Informacijos pobūdis · Info esitamise
aeg · Informācija aktualizēta · Stand der Informationen:
09 / 2021 · Ident.-No.: HG06951092021-3